

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 31982378

21.05.2025 - 10:18

(VDA 4912)

BLATT 1/1

LIEFERANT -WERK: 0139
-NUMMER: 91018738

Schaeffler Savaria Kft.
Zanati út. 31
H-9700 SZOMBATHELY

EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 24466

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

ABLADESTELLE: 14249
LAGERORT:
VERBRAUCHSSTELLE
VERSANDART: Autocarro
FRACHTFUEHRER: Schweitzer Gmb
-NUMMER: 99620071
SEND.-GEWICHT 763,20

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE				FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
50096762	2500163900	4400	PZ	S /	Boccola di guida	550004401801
21.05.2025	063146410-0000-70					
000010	VP: 4 EW07		X	1.100,000	092800602-0000	

***** E N D E *****

5014043836

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:

1

Absender ((Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)

Schaeffler Savaria Kft.

2

Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

3

Auslieferungsort des Gutes
Place designated for delivery of goods

Ort/Place
Modugno

Land/Country
Italien

4

Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and Date of taking over the goods

Ort/Place
Szombathely

Land/Country
Ungarn

Datum/Date
21.05.2025

5

Beigefügte Dokumente
Documents attached

6

Kennzeichen und Nr.
Mark and Nos

0050096762

7

Anzahl der Packstücke
No. of Packages

4

8

Art der Verpackung
Kind of Package

EW07

9

Bezeichnung des Gutes
Description of Goods

automotive parts

10

Statistiknummer
Statistic Number

87089390

11

Bruttogewicht (kg)
Gross Weight (kg)

763,20

12

Umfang (m³)
Volume (m³)

3,600

13

Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's Instructions for Customs, etc.

AG/SSH-PL3 i.A. Mark Robert Kercza
TEL: FAX:

14

Rückerstattung
Reimbursement

15

Frachtzahlungsanweisung
Payment of Freight Charges

FCA SZOMBATHELY

16

Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz Str. 23
DE-71634 Ludwigsburg

17

Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive Carriers (Name, Address, Country)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

18

Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reservations of Carriers

19

zu zahlen vom:
to pay by:

Fracht
Transportation Charges
Ermäßigungen
Reductions
Zwischensumme
Sub-Total
Zuschläge
Supplement
Nebengebühren
Additional Fees
Sonstiges
Others
Zu zahlende Gesamt-
summe/Total to pay

20

Besondere Vereinbarungen
Special agreements

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Nam EKAER Koteles
Szabolcsi
Via dei Ciclamini
Modugno (BA)

21

Ausgefertigt in
Established in

Szombathely

am
at

21.05.2025

22

Schaeffler Savaria Kft.
Zanati út. 31
9700 Szombathely

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of Sender

23

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of Carrier

24

Gut empfangen
Goods received

am
at

23 MAG 2025

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and Stamp of Consignee

25

Angaben zur Ermittlung der Entfernung
Calculation of distance

von/from

bis/to

km

35.

26

Vertragspartner des Frachtführers

27

Amthches Kennzeichen
Kfz

AB20CYK AB97CYK

Anhänger

28

Benutzte Gen.-Nr.

29

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

30

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

31

0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CEMT